

臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2021 年 8 月 1 日

No. 383

發行單位：駐南非代表處經濟組
總編輯：梁佳聿 組長
電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108
訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

目錄 Content

南非商情報導

因網路攻擊 Transnet 港口營運嚴重受創	4
Amsa 營運表現好轉 力挺創業 93 年以來低谷	4
Anglo 不受近期暴動影響 對投資南非仍深具信心	5
線上教育公司 Go1 表現亮眼成為南非第一家獨角獸公司	5
南非創投業無懼疫情 投資額持續成長	5
辛巴威 Zimplats 公司計畫建廠 預計發電量 185MW	6
Amplats 將移轉生產據點	6
南非最大藥廠 Aspen 開始提供首批嬌生疫苗	7
Acorn Agri & Foods 集團看好南非農業前景	7
南非農業出口受暴動影響甚微	7
辛巴威因南非暴動遭受貨品短缺之苦	8
南非新興葡萄酒業者危在旦夕	8

國內商情報導

出進口廠商登記新制上路	10
國發基金相挺，經濟部青創貸款利息補貼將延長至今年底	10
非法機上盒侵害著作權 最重可處 2 年以下有期徒刑	11
以數位券實際消費金額推估，振興三倍券達千億效益	12
110 年 6 月工業生產統計	13

專題報導	
外國投資人將嚴格檢視南非政府如何應對本年 7 月份暴動	15
貿易投資機會	
San Heh Pharmaceutical Corporation Stsp Branch.	19
Voltronic Power.	19
Jonsa Technologies Co., Ltd.	19
CL Infinite Technology Co., Ltd.	19
Huarong Group.	19
Ho Ching Biotech Co., Ltd.	19
承閣有限公司	19
南非政府招標網站	19
台斐主要經濟指標	
南非經濟指標	20
台斐雙邊貿易指標	21
台灣商展檔期表	
臺北世貿大樓 2021 年 8 月至 2021 年 10 月商展檔期表	22
公告欄	
歡迎臺商刊登廣告	25

B 南非商情報導 Business Report

因網路攻擊 Transnet 港口營運嚴重受創

南非國營港口營運公司 Transnet 表示，因日前電腦系統受駭客入侵，目前許多港口營運仍以人工操作，大幅降低營運效率。本週四部分港口包括開普敦、Port Ngqura 與 Gqeberha 營運仍以人工作業，德班港雖回復電腦系統營運，但回復常仍需一段時間。

南非加工肉品協會與進出口肉品協會(AMIE SA)稱，因電腦系統中斷，目前德班港的貨櫃壅塞，冷藏空間將不敷使用，本次事件將對水果與葡萄酒進出口業者以及整個食品供應鏈造成影響。該協會預計需時 18 個月，方能使那他省的肉品業回復正常營運。

經濟組 摘譯(7 月 30 日 Business day)

Amsa 營運表現好轉 力挺創業 93 年以來低谷

南非製鋼大廠 Amsa 今年上半年收益達 32.2 億斐幣，遠高於去年收益損失 12.5 億斐幣。今年成長主因係全球鋼價揚升，漲幅達 79%，且國內市場高鐵需求回升，銷售量成長 10%，另液態鋼產量上升幅度達 36%。

該公司財務表現亮眼，面對去年疫情嚴峻挑戰仍擴增產能，以及新堡工廠因封城導致工廠受損等危機處理。另 Amsa 將在 2022 年前致力實施該公司減碳路徑圖，並稱需要更多資金援助來完成碳中和的目標。本周四該公司股市收盤價為 6.43 斐幣，與今年 1 月相較，成長 5.43 倍。

經濟組 摘譯(7 月 30 日 Business day)

Anglo 不受近期暴動影響 對投資南非仍深具信心

南非最大礦業公司 Anglo American 表示，對南非長期經濟持樂觀看法，相信南非將迅速擺脫近期暴動陰霾，亦樂見政府實施結構性改革後，將有更多企業在斐投資。

該公司持有非洲最大鐵礦砂公司 Kumba Iron Ore、全球鉑系金屬生產龍頭 Anglo American Platinum 與鑽石礦業公司 De Beers 的經營權，前述 3 大公司在斐投資數十億斐幣。Anglo American 今年上半年稅前營收創新高，與去年同期相較，從 34 億美元成長至 121 美元。

經濟組 摘譯(7月30日 Business day)

線上教育公司 Go1 表現亮眼成為南非第一家獨角獸公司

2015 年創立的線上教育公司 Go1 預估市值達 10 億美元(約 148 億斐幣)，成為南非第一家獨角獸公司。(謹注：預估市值達 10 億美元的新創公司在業界被稱作獨角獸。)

該公司目前有 350 萬個人用戶與 1600 家企業用戶，每年用戶人數皆成長 3 倍以上，至今已吸引多家國際級公司投資，包括日本軟體銀行公司(Softbank)，截至目前募資金額達 2.8 億美元。Go1 刻正快速擴張歐美市場，並提供馬來西亞與新加坡政府教育課程資源。

全球教育市場預計 2025 年達市值 8 兆美元，因疫情導致遠距學習工作需求大增，教育市場從 2020 年起呈現大幅線上化之趨勢。

經濟組 摘譯(7月29日 Business day)

南非創投業無懼疫情 投資額持續成長

南非創投協會(Savca)日前公布去年調查結果，2020 年有 74 個基金經理人投資 122 家新創公司，總金額達 13.9 億斐幣，與 2019 年相比，投資金額成長 13%。投資金額前五名的產業分別為軟體業、金融科技業、企業產品服務、消費者產品服務、以及保健產業。

另 2020 年有 53.1% 的創投來自開普敦，僅有 29.4% 來自約堡，可見越來越多的新創公司選擇於開普敦創業，因該城市提供資源豐沛的創業生態圈。目前開普敦有至少 450 家企業，雇用超過 4 萬名員工，規模遠勝於肯亞的奈洛比與奈及利亞的拉哥斯。

經濟組 摘譯(7 月 29 日 Business day)

辛巴威 Zimplats 公司計畫建廠 預計發電量 185MW

辛巴威全國最大鉑系金屬供應商 Zimplats 將於辛國國內建造兩座太陽能發電廠，預估發電量總計 185MW。該公司所需電力大多由莫三比克進口。

辛國政府日前表示，在今年底前，規劃全國發電量將有 100MW 來自再生能源，減少溫室氣體排放量與解決國內斷電頻繁問題。目前其他礦業公司如 Sibanye-Stillwater、Implats 與 Amplats 亦積極規劃建造太陽能與風能發電廠，以供應其採礦業務需求。

經濟組 摘譯(7 月 27 日 Business day)

Amplats 將移轉生產據點

Amplats 是全球最大鉑系金屬供應商，該公司計劃從 Skimming-Leruleng 轉移礦場至 Mogalakwena 以擴大其採礦量達每年 200 萬盎司，投資金額達 230 億斐幣。

該公司從今年 8 月起開始為期 30 個月的轉移計劃，確保所有利害關係人與礦場居民權益，並將給予礦場周邊住戶因搬遷造成財物損失上的金錢補償。

另 Amplats 今年發放股利金額為 460 億斐幣，為有史以來最高。該公司今年上半年斥資 40 億斐幣投資於採購設備等，此金額高於去年投資額 35 億斐幣。

經濟組 摘譯(7 月 27 日 Business day)

南非最大藥廠 Aspen 開始提供首批嬌生疫苗

南非最大製藥廠 Aspen 本周一開始提供南非衛福部 149 萬嬌生新冠疫苗，南非政府總共向嬌生訂購 3100 萬劑，規劃提供此單劑疫苗予偏鄉地區。

目前南非國內施打需兩劑的輝瑞疫苗，專家指出全國施打速度緩慢，截至上周日為止，有 638 萬劑疫苗配送至全國，惟僅 236 萬國民完成接種。今年 8 月與 9 月疫苗供應量將陸續增加，政府稱屆時 9 月 1 日起，所有成人皆可施打。

Aspen 在位於 Gqeberha 的藥廠製造嬌生疫苗，預估年產量為 3 億劑。該公司規劃於明年 1 月增加年產量 1.5 億劑至 4.5 億劑，目前 Aspen 生產疫苗供應南非、非洲聯盟與歐盟。

經濟組 摘譯(7 月 27 日 Business day)

Acorn Agri & Foods 集團看好南非農業前景

Acorn 集團表示，近期水權進展與人們對資本密集項目，特別是出口市場的投資意願上升，該公司相當看好未來十年間南非農業的發展前景。Acorn 截至今年 2 月底表現不凡，儘管封城措施使其營收減少 2%，降至 75.5 億斐幣。但因穀物與水果豐收，該集團淨利成長 3 倍，達 1.84 億斐幣。

Acorn 對 2022 年農業發展十分看好，可望加強併購力道，在健康食品產業著力，特別聚焦在出口市場。該公司亦考慮在南非證交所上市，惟公司規模須達目前 2 倍後再進行後續評估。

經濟組 摘譯(7 月 23 日 Business day)

南非農業出口受暴動影響甚微

南非農業商會稱，因貨運改以其他港口運送且該產業迅速回復正常營運，預估農產品出口受到暴動影響程度十分輕微。

該商會另稱暴動恐影響柑橘採收季節的貨運情況，旺季時每周皆須在德班港運送出口，總金額達 6 千萬斐幣。南非北部果農因應德班港營運情況，已改由開普敦與 Coega 港出口。南非是世界上第二大柑橘出口國，僅次於西班牙，每年銷往超過 100 個國家，出口產值 200 億斐幣，並提供超過 12 萬個工作機會。

儘管疫情肆虐，農產品出口額持續攀升，去年達 1,500 億斐幣，較前年成長 3%。農業產值占南非經濟 3%，共創造 90 萬個工作機會。

經濟組 摘譯(7月20日 Business day)

辛巴威因南非暴動遭受貨品短缺之苦

辛巴威經濟逐漸受到上周南非國內暴動影響，部分企業擔憂其原材料與製成品將會短缺。南非暴動導致 N3 國道封閉，致德班港貨運受阻，辛巴威從南非多由德班輸入貨品，對辛國造成衝擊甚大。

辛巴威工業總會(CZI)稱，該國原材料有 58%從南非進口，此外去年第 4 季辛巴威有 44%的貨品出口南非。另該國農業與園藝產業亦有 80%之供給從南非進口。

南非係辛巴威最大之貿易夥伴，辛國每年從南非進口貨品，總價值約 290 億斐幣。本次南非暴動造成辛巴威多數供應鏈中斷，辛國開始有檢討應降低對南非貿易依存度的聲音。

經濟組 摘譯(7月19日 Business day)

南非新興葡萄酒業者危在旦夕

南非葡萄酒協會(Vinpro)日前公布調查結果顯示，549 位會員中 120 位會員表示若禁酒令持續延長，將考慮結束營業，其中黑人葡萄酒業者已陷入嚴重財務危機。南非自 2020 年 3 月起迄今數次實施禁酒令已造成產業 80 億斐幣損失，南非是唯一酒類出口國採取禁令，而政府卻未對葡萄酒業者提供任何紓困措施。

Vinpro 表示南非黑人葡萄酒商收入 64%來自國內市場，27%來自出口，政府卻表示葡萄酒業者仍得仰賴出口獲得收入，然黑人葡萄酒商出口拓銷並非一蹴可幾。除禁止零售酒外，即便南非餐廳業者均遵守保持社交距離及消毒等防疫措施，政府日前仍宣布餐廳禁止營業兩週，亦損害葡萄酒產業營收。

經濟組 摘譯(7月12日 Business day)

出進口廠商登記新制上路

國際貿易局 2021/8/3

110年8月4日起，出進口廠商英文名稱預查及登記全面線上申辦、出進口廠商英文名稱登記及變更登記更方便。

經濟部國際貿易局指出，為簡政便民，經濟部修正「出進口廠商登記辦法」部分條文，全面實施出進口廠商英文名稱預查及登記線上辦理；另參考國際間其他國家作法，原來規定申請登記公司英文名稱者與其他已登記廠商僅有一般非專業名詞、地名、名詞單複數及詞類變化之差異，不得登記，新制度將予以放寬；此外，貿易局與商業司合作，依據公司或商業登記主管機關提供的資料，更新出進口廠商統一編號、中文名稱、組織、代表人、負責人及地址等資料，廠商不必另向貿易局提出申請變更。以上各項措施將於110年8月4日生效實施。

貿易局提醒，申請出進口廠商英文名稱預查及辦理登記前，應先查詢擬預查及登記之英文名稱，是否已有著名註冊商標在先；出進口廠商若以他人著名註冊商標之文字作為英文名稱登記，經判決侵害商標權而需變更名稱者，應依規定向貿易局辦理變更登記。

如有任何出進口廠商登記問題，可撥打貿易局諮詢專線：
(02)23977358、23977353、27921900。

國發基金相挺，經濟部青創貸款利息補貼將延長至今年底

中小企業處 2021/8/3

經濟部辦理的青年創業貸款申請踴躍，考量受疫情影響下，青年創業仍充滿挑戰，為持續提供創業青年資金協助，經濟部青創貸款在國發會支持下將加碼250億元貸款額度（經濟部貸款額度由350億元提高至600億元），國發基金並同意分攤利息補貼經費，力挺青年創業，

今年 12 月 31 日以前向承貸金融機構提出貸款申請且符合利息補貼規定者，將繼續提供 5 年利息補貼。

經濟部為協助新創、微創業者打造更便捷的創業融資環境，對於貸款金額 100 萬元以下的新貸案，以從優、從簡、從速三大原則，提供融資優惠措施包括：前 5 年利息補貼、信保基金最高 10 成保證、以表格勾選申請方式取代計畫書，於 7 日內完成審查，並提供單一窗口諮詢等。自 109 年 8 月 1 日開辦至 110 年 7 月 30 日已透過信保基金核保 4 萬 8,522 件，融資金額達 402.39 億元。由於利息補貼預算即將用罄，經濟部原於 110 年 7 月 21 日修正「青年創業及啟動金貸款要點」，限於 110 年 8 月 2 日以前向承貸金融機構提出貸款申請且符合利息補貼規定者，可獲利息補貼。經國發會大力支持持續提供創業青年協助，中小企業處將儘速修正「青年創業及啟動金貸款要點」，追溯自 110 年 8 月 3 日以後至 110 年 12 月 31 日以前申貸案件均可適用上述利息補貼規定。

目前經濟部青創貸款計有 20 家公民營金融機構配合辦理，依法辦理公司、商業、有限合夥登記或立案未滿五年之事業，且負責人年滿 20~45 歲並於 3 年內受過政府認可之單位開辦創業輔導相關課程至少 20 小時或取得 2 學分證明之創業青年都可申請。青年朋友如有創業融資協處需求，仍可逕洽各承貸金融機構辦理，或電洽本部中小企業處馬上辦服務中心(0800-056-476)提供諮詢服務，相關資訊請至中小企業處網站青年創業及啟動金貸款專區 (<https://www.moeasmea.gov.tw/article-tw-2570-4238>)查詢。

非法機上盒侵害著作權 最重可處 2 年以下有期徒刑

智慧財產局 2021/8/2

近日國內觀賞東京奧運民眾眾多，也引起對於侵權影音內容影音機上盒的討論，經濟部智慧財產局今（2）日強調，依照著作權法，製造、輸入或銷售有連結侵權影音內容的機上盒，就會違反法律規定，最重可處 2 年以下徒刑和 50 萬罰金。智慧局再次呼籲國人，應支持合

法著作權內容，才能保障優質影音內容，也勿使用來路不明的機上盒。

近年來有部分市售的機上盒或 APP 應用程式，提供了民眾便捷連結侵權網站觀看非法影音內容的管道，而藉此謀取暴利，嚴重損害著作財產權人或合法取得授權的 OTT 業者權益，進而影響我國內容產業之發展。智慧局指出，為解決此一型態的侵權問題，著作權法第 87 條第 1 項第 8 款及第 93 條，在 108 年 5 月 1 日立法通過施行，違法者可處 2 年以下徒刑，或科或併科 50 萬以下罰金。

智慧局說明，以下情況皆為法律規範應處罰的情況：

一、將匯集非法影音網路連結的 APP 程式（俗稱追劇神器）上架到 Google Play 商店、Apple Store 等平臺或其他網站給民眾下載使用。

二、雖未提供上述非法 APP 程式，但另以指導、協助或預設路徑供民眾下載使用，例如：機上盒雖然沒有內建上述非法的 APP 程式，但卻提供指導或協助民眾安裝；或是在機上盒內提供預設路徑，供民眾安裝使用。

三、製造、輸入或銷售載有連結上述非法 APP 程式的設備或器材，例如：市面銷售內建此類 APP 程式的機上盒。

上述修法通過後，已有多起製造非法機上盒案件移送司法機關偵辦或審理中，另智慧局為儘速導正市場合法秩序，也協調網路平臺及販售通路下架非法機上盒，智慧局會再積極加強宣導民眾，多利用合法管道收看東奧轉播支持國手。

以數位券實際消費金額推估，振興三倍券達千億效益

中小企業處 2021/8/2

近日媒體報導審計部對三倍券效益之分析，經濟部表示，振興三倍券效益是以數位三倍券滿額回饋民眾所累積消費額進行推估，估計達至少 1,000 億元經濟效益。使用數位三倍券的民眾每筆滿額回饋的消費資料皆有紀錄可查，並非報導所述完全無資料可以佐證；且從去年 8

至 11 月零售業及餐飲業營業額，屢創歷年同月新高，顯見三倍券確實促進消費動能。

受限於振興三倍券紙本未能紀錄民眾消費金額，經濟部以數位三倍券推估經濟效益。數位三倍券係以民眾選擇綁定之行動支付、電子票證或信用卡等數位工具後，累積消費滿 3,000 元以上，即可申請回饋 2,000 元。截至本(110)年 3 月 31 日數位三倍券滿額回饋約 176.4 萬人，滿額累計消費達 102.08 億元，平均每人消費金額約 5,785 元。倘以每位民眾消費 5,785 元，領用人數 2,332 萬人推算，爰估計至少達 1,000 億元以上經濟效益，每筆數位回饋之消費總額皆有紀錄可查，絕非所謂的「憑空想像」。

於去年 7 月三倍券發放後，零售業 8 月至 11 月營業額連續四個月創下歷年同月新高；餐飲業方面，9 月至 11 月營業額，連續三個月創歷年同月新高。此外，依據財政部統計營業人營業稅報繳情形，振興三倍券實施後，去年下半年各期(7-8 月、9-10 月及 11-12 月)之銷售額及營業稅均較前(108)年同期成長，顯見三倍券確實促進消費動能，有效帶動民間消費。

另經濟部並提醒，去年預訂紙本三倍券未領取之民眾，前已郵寄至戶籍地址通知，迄今仍未申請退費之民眾，請主動撥打 1988 專線確認，下載填寫振興三倍券退款申請書並回傳申請，若有任何疑慮請以手機或市話撥打「1988 紓困振興專線」，即可洽詢三倍券退款相關事宜。

110 年 6 月工業生產統計

統計處 2021/7/23

1.與上月比較:110 年 6 月工業生產指數 135.32，較上月增加 4.87%，其中製造業增加 5.61%；經季節調整後，工業生產增加 2.57%，製造業增加 3.34%。

2.與上年同月比較:工業生產增加 18.37%，其中製造業增加 20.20%，礦業及土石採取業減少 5.11%，電力及燃氣供應業減少 0.29%，用水供應業減少 4.39%。

3.與上季及上年同季比較:110 年第 2 季工業生產指數 129.23，較上季增加 5.54%，其中製造業增加 4.97%；與上年同季比較，工業生產增加 16.50%，其中製造業增加 17.61%。

4.累計 1 至 6 月與上年同期比較:工業生產增加 14.62%，其中製造業增加 15.66%。

專題報導 Special Report

外國投資人將嚴格檢視南非政府如何應對本年 7 月份暴動

前總統祖馬(Jacob Zuma)本年 7 月上旬因在政府高層貪腐調查案中蔑視法庭，遭判入獄 15 個月。導致祖馬支持群眾抗議示威，進而演變成在豪登省(Gauteng)與那他省(KwaZulu-Natal)等地多起洗劫商店與工廠倉庫事件。迄今已有 1,234 人遭到逮捕，造成 72 人死亡。現任總統 Cyril Ramaphosa 全國演說表示，將動員所有人力物力，包括軍隊鎮壓，以重建國內秩序。渠指出從事洗劫與掠奪行為的暴徒將受到司法制裁，南非政府會盡全力保護所有國民。

一、本次事件對南非國內經濟影響如次：

(一) 鐵路港口運輸：

1. 南非國營物流公司 Transnet 指出，受到暴動影響，目前面臨人力短缺與供應鏈中斷，導致德班港與理查灣港已中止營運，包括連結港口之相關公路亦停止貨運。

2. 在鐵路方面，Transnet 已宣布因不可抗力事由，中止連結德班至豪登省的 688 公里段的營運，此鐵路段係南非國內貨運最重要路段。該公司亦啟動應變措施，包括建立 24 小時熱線來因應相關突發事件，以及加強與軍警聯繫合作等。

3. 因公共運輸系統中斷，Transnet 許多員工無法正常到班。Transnet 表示將人力作有效配置，以降低影響程度。另南非政府積極與民間合作，確保德班與豪登省間的貨物運輸正常營運。

(二) 醫療物資供給部份：

1. 南非整體醫療物資供應因暴動受創，超過 90 家藥局及醫療企業倉庫遭到洗劫，導致主要批發商、經銷商與藥局無充足物資正常營

運。另南非大港德班港癱瘓，及 N3 國道封鎖，亦使醫療原物料與製成品進口受阻。

2. 截至上周為止，政府每日供給受創嚴重的那他省疫苗數量將近 4 萬劑，但因暴動運輸受阻，政府已開始將原先分配給該省疫苗運輸至其他地區。

(三) 零售業部份：

1. 南非食品公司 RCL 指出，因貨運中斷，飼料無法正常運送至農場，該公司在那他省的 25 萬雞隻無法進行正常屠宰包裝，將嚴重危及南非國內食物供給。另南非蔗農協會表示，因本次暴動造成該產業損失 35.3 萬噸蔗糖，約達 2.11 億斐幣，恐將產生更多失業。

2. 零售 Pick n Pay、Clicks、Massmart、Mr. Price、Cashbuild 多家連鎖店皆暫時關閉。建材公司 Cashbuild 指出到本周二為止，旗下共 100 家連鎖店，其中有 36 間連鎖店遭洗劫。零售大廠 Mr. Price 稱旗下有 7% 的連鎖店遭洗劫，已宣布 539 間連鎖店暫時停業，以防止更多損失。Massmart 表示，該公司有 30 家連鎖店遭洗劫，以及在德班近郊超過 5 萬平方公尺的倉庫遭暴徒燒毀。

二、各大商會對本次暴動回應摘陳如次：

(一) 南非消費用品協會(CGCSA)：

1. 依據南非消費用品協會統計，本次在豪登省與那他省暴動造成超過 50 億斐幣損害，有 800 與 100 商家遭洗劫與燒毀。

2. 因暴動導致許多食品工廠無法正常生產，該協會擔憂對全國食品安全與供應鏈將有深遠影響。

(二) 小型企業協會(SMI)：

1. 小型企業協會嚴正譴責本次暴徒洗劫商家、破壞重要經濟基礎設施、燒毀貨車與阻礙公路通行等行為，呼籲執法單位盡速保護人民與企業安全，特別是中小企業。

2. 該協會表示本次事件將使國內失業、貧窮、飢餓與社會不平等的情況更為惡化，對供應鏈的損害將使經濟復甦與重建更為緩慢，影響國內投資意願。

(三) 南非商工總會(SACCI)：

1. 南非商工總會指出，現今抗議衍生的暴力與掠奪是犯罪行為，呼籲政治與社區領袖停止任何惡化當前局勢的言論，並要求媒體拒稱本次事件暴徒為抗議人士。

2. 該協會呼籲檢警果斷執法，避免影響外人對投資南非的意願，社群媒體如臉書應關閉散播不實消息或煽動暴力的帳號。

(四) 油品零售商協會(FRA)：該協會指出，在加油站販賣散裝汽油恐增加更多犯罪事件，另其會員因暴動洗劫所受損害遠大於因疫情影響減少的營收，籲請南非石油公司在維持油品安全供應前提下，提出解決方案幫助油品零售商正常營運。

(五) 南非企業領袖協會(BLSA)：該協會呼籲政府有關單位盡速阻絕犯罪，將暴徒繩之以法。本次事件使原先因封城措施惡化的國內經濟雪上加霜，暴動亦使保持社交距離措施，蕩然無存，加速病毒散播。

三、結論

(一) 國際信用評等公司 Fitch 指出，暴動凸顯社會與政治風險，恐影響南非財政政策，對穩定政府債務與國內生產毛額比率。該公司稱本次暴動對經濟僅有暫時性影響，且不會影響南非目前的信用評等(BB-及負面展望等級)。另南非經濟表現優於預期，該公司本年 6 月時將南非經濟成長率預估值從 4.3%調升至 4.9%。

(二) 南非總統投資特使 Jacko Marce 表示，南非企業須迅速因應本次暴動所造成的損失，此外國投資人是否重新將資本投入南非的關鍵。重啟連結豪登省與德班間 N3 國道對南非貨品運送至關重要，另南非政府對暴動後所採取使經濟回復正軌措施也是重拾外人投資信心之重要關鍵。

(三)德班與理查港是南非最重要的進出口港，每日有從尚比亞與剛果的銅礦與前往南部非洲發展共同體(SADC)16國的貨物在此運輸。然而南非暴動使許多身處內陸的SADC國家因德班港航運中斷，在物流上受到衝擊。南非那他省公路、鐵路與船運多數中斷，將使鄰國開始尋找在東非與西非的替代貨運路線，例如納米比亞的華威斯灣(Walvis Bay)與坦尚尼亞的三蘭港(Dar es Salaam)。若SADC國家開始轉移其轉口港，將嚴重影響南非形象與大規模減少貨運量。

駐南非代表處經濟組撰寫

B 貿易投資機會 Business Opportunity

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
San Heh Pharmaceutical Corporation Stp Branch.	銷售 動物藥品	Jonathan Chen	Tel: 886 9 1173 2887 網站: www.san-heh.com E-mail: jonathan@san-heh.com.tw	臺灣臺商 徵求本地 合作夥伴
Voltronic Power.	銷售 供電設備	Doris Wang	Tel: 886 2 2791 8296 ext.3219 Fax: 886 2 8791 8216 網站: www.voltronicpower.com E-mail: doris@voltronic.com.tw	
Jonsa Technologies Co., Ltd.	銷售 天線、電纜及轉接頭	Conny Chen	Tel: 886 49 226 0666 ext.620 Fax: 886 49 226 0675 網站: www.jonsa.com.tw E-mail: conny@jonsa.com.tw	
CL Infinite Technology Co., Ltd.	銷售 婚禮禮品及文具及耶誕節用品	Chloe Chang	Tel: 886 4 26152 878 Fax: 886 4 2615 2671 網站: www.clitech.com.tw E-mail: chloe.chang@clitech.com.tw	
Huarong Group.	銷售 塑膠射出機	Wei Hsiao	Tel: 886 6 795 6777 Fax: 886 6 795 1666 網站: www.huarong.com.tw E-mail: wei@huarong.com.tw	
Ho Ching Biotech Co., Ltd.	銷售 健康食品	Vicky Hsieh	Tel: 886 6 796 5666 ext.14 Fax: 886 6 796 5668 網站: www.hochingfoods.com.tw E-mail: hosheng.h188@msa.hinet.net	
承閣有限公司	銷售 自動化防疫材料器材設備	Wang Zhiqiang	Tel: 886 4 2539 5775 Mobile: 886 9 8927 8122 E-mail: thk.nsk@gmail.com	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

E 南非主要經濟指標

Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2021 第 1 季	4.6%	6.3%
	失業率	2021 第 1 季	32.6%	32.5%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	6 月	4.9%	5.2%
	生產者物價指數	5 月	7.4%	6.7%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	6 月	28.0%	16.86%
	新商用車銷售量	6 月	8.3%	2.64%
	零售業	5 月	15.8%	95.7%
	批發業	5 月	31.3%	69.5%
	製造業生產總量	5 月	35.3%	88.1%
	礦產業生產總量	5 月	21.9%	117.4%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	5 月	1089.1 億	1098.8 億
	出口總額(斐鎊)	5 月	1635.1 億	1611.3 億
	貿易順差(斐鎊)	5 月	546.0 億	512.5 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	6 月	70.9 億	76.7 億
	外匯存底(美元)	6 月	448.2 億	438.8 億

類別		2021.8.1	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	14.44	14.18	16.55	13.43	17.75
	歐元兌斐幣	17.30	16.94	19.18	16.34	20.86
	英鎊兌斐幣	20.26	19.81	21.04	19.01	23.20
	斐幣兌日幣	13.32	12.77	15.45	12.27	16.72
	斐幣兌人民幣	0.44	0.45	0.42	0.39	0.47
利率表 (%)	主要利率	7.00	7.00	7.25	-	-
	可轉讓定期存單利率 (3 個月)	3.75	3.75	3.85	-	-
	基準利率	3.50	3.50	3.75	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1802	1812	1882	1687	2051
	白金(美元/盎司)	1064	1105	925	838	1306
	鐵礦石(美元/噸)	199.20	210.39	108.88	106.89	238.64
	原油(美元/桶)	73.70	73.79	42.81	36.90	77.79

台斐雙邊貿易金額

Bilateral Trade Position

2021年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1月	65,540,060	-17.417	41,628,435	-11.935	23,911,625	-25.492	17,716,810	16.729
2月	81,040,222	41.106	46,055,375	26.768	34,984,847	65.794	11,070,528	-27.307
3月	106,515,258	38.675	58,558,221	21.224	47,957,037	68.250	10,601,184	-46.465
4月	81,564,460	100.837	49,357,074	114.366	32,207,386	83.125	17,149,688	215.427
5月	115,776,828	48.839	46,896,891	10.758	68,879,937	94.331	-21,983,046	---
6月	113,216,292	85.952	48,330,120	69.760	64,886,172	100.173	-16,556,052	319.630
7月								
8月								
9月								
10月								
11月								
12月								
累計	561,609,824	42.952	288,829,838	27.946	272,779,986	63.220	16,049,852	-72.620

資料來源：經濟部國際貿易局

T 世貿商展檔期表 Trade Exhibitions

2021年8月~2021年10月臺灣商展檔期表

日期	展覽名稱	主辦單位	聯絡電話
8/6-8/9	第 27 屆福爾摩莎家具展	世貿一館	02 27597167
8/27-8/30	台北國際婦嬰用品暨兒童啟蒙教材展	世貿一館	02 28814888
9/1-9/3	2021 台灣國際扣件展	高雄展覽館	07 2131188
9/2-9/4	臺灣智慧農業週	南港展覽館 1 館	02 25875802
9/3-9/6	2021 上聯台北寵物用品博覽會(秋季展)	世貿一館	02 27597167
9/3-9/6	台北國際室內設計家具名床大展暨居家用品展	世貿一館	02 27979559
9/3-9/6	第 17 屆台北 3C 電腦電玩電器空調影音展 第 22 屆台北國際電腦多媒體展、第 19 屆 台北國際數位影音家電展	世貿一館	02 27597167
9/8-9/11	2021 高雄國際儀器化工展	高雄展覽館	07 2131188
9/8-9/11	2021 高雄自動化工業展	高雄展覽館	07 2131188
9/17-9/19	2021 新創生活展	高雄展覽館	07 2131188
9/17-9/20	高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童、玩具博覽會	高雄展覽館	07 2131188
9/18-9/20	台北結婚採購節(台北結婚博覽會)/台北國際珠寶玉石精品展	世貿一館	02 27979559
9/18-9/21	第六屆台灣藝術博覽會、台北國際手創藝術暨海峽兩岸手創藝術展	世貿一館	02 26582098

9/24-9/27	2021 上聯台北國際美容美甲美髮展/2021 韓國美容展	世貿一館	02 27597167
9/24-9/27	2021 台北國際素食·佛事用品工藝品·茶文化產業展(夏季展)	世貿一館	02 27597167
9/24-9/27	2021 台北國際連鎖加盟大展-秋季展	世貿一館	02 25235118
10/1-10/4	2021 年台北國際夏季旅展(原 7 月延檔舉辦)暨秋季旅展、台灣伴手禮觀光特產展	世貿一館	02 27979559
10/1-10/4	第 22 屆新世紀家具精品大展	世貿一館	03 4593700
10/1-10/4	第十五屆台北國際健康促進展	世貿一館	02 27979559
10/6-10/9	台北國際包裝工業展覽會	南港展覽館 1 館、2 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品加工機械展&臺灣國際生技製藥設備展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品加工機械展&臺灣國際生技製藥設備展	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/6-10/9	台北國際食品展覽會	南港展覽館 1 館 世貿一館	02 27255200
10/6-10/9	台灣國際飯店暨餐飲設備用品展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/8-10/11	2021 台北創意文具展	世貿一館	02 27597167
10/8-10/11	TBME-第 23 屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品暨童裝展(秋冬季)、2021 上聯台北孕婦幼兒用品展、2021 台北國際兒童博覽會暨益智教育展(秋冬季)	世貿一館	02 27597167
10/13-10/15	2021 年台北紡織展	南港展覽館 1 館	02 23417251
10/14-10/16	台灣國際水週	世貿一館	02 27255200
10/14-10/16	台灣國際醫療暨健康照護展	南港展覽館 2 館	02 27255200

10/14-10/16	台灣創新技術博覽會	世貿一館	02 27255200
10/20-10/22	台北國際電子產業科技展	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/21-10/24	2021 高雄國際建材大展	高雄展覽館	07 2131188
10/20-10/22	台灣國際智慧移動展	南港展覽館 2 館	02 27255200
10/22-10/24	台北婚紗攝影、結婚體驗日	世貿一館	03 3632556
10/22-10/25	2021 台北國際藝術博覽會	世貿一館	02 27423968
10/27-10/29	台灣國際智慧能源週	南港展覽館 1 館	02 27255200
10/28-10/31	2021 高雄國際食品展	高雄展覽館	07 2131188
10/28-10/31	2021 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展	高雄展覽館	07 2131188
10/29-10/30	2021 台北金融科技展	世貿一館	02 23932836

資料來源：臺北世貿中心 (www.twtc.com.tw),高雄展覽館 (www.kecc.com.tw)

公告欄 Notice Board

歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登 1 次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿易雙週刊 第 383 期《完》